

**ZA7628**

**Flash Eurobarometer 482  
(Businesses' Attitudes Towards Corruption in the EU)**

**Country Questionnaire  
Slovakian Republic**

## TRANSLATION

A	Číslo Flash
	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div>
	FL457 A
B	Krajina
	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div>
	FL457 B
C	Číslo rozhovoru
	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div>
	FL457 C
NACE	Kód NACE (Informácia o vzorke)
	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div>
	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div>
	Kód NACE – 4-ciferný
	FL457 NACE
	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div>
SIZE	Veľkosť spoločnosti (Informácia o vzorke)
	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div>
	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div>
	Veľkosť spoločnosti
	FL457 SIZE
	<p>(INTRO1) Dobrý deň, volám sa (MENO), volám v mene spoločnosti TNS Slovakia. Môžem hovoriť s Vaším výkonným riaditeľom, generálnym manažérom, finančným riaditeľom alebo s akoukoľvek oprávnenou osobou, ktorá je zodpovedná za rozhodovanie vo Vašej spoločnosti?</p>
	<p>(INTRO2) AK SPOJOVATEĽ POŽIADA O ĎALŠIE INFORMÁCIE: Kontaktujeme (osoby s rozhodovacími právomocami) firmy z celej Európy v súvislosti s ich názormi na aktuálne podnikateľské témy. Táto spätná väzba sa použije na podporu pri rozhodovaní o budúcich európskych politikách a ich navrhovaní. Veľmi by som ocenil(-a), ak by som s ním alebo s ňou mohol(-la) hovoriť a zaradiť jeho/jej názor do štúdie.</p>
	AK VHODNÝ RESPONDENT NIE JE K DISPOZÍCII, DOHODNITE SI TERMÍN

## TRANSLATION

(INTRO3) (V ROZHOVORE S CIEĽOVÝMI RESPONDENTMI) Dobrý deň, volám sa (MENO), volám v mene spoločnosti TNS Slovakia, ktorá sa zaoberá prieskumom trhu.

(INTRO4) Kontaktujeme (osoby s rozhodovacími právomocami) firmy z celej Európy v súvislosti s ich názormi na aktuálne podnikateľské témy a veľmi by sme ocenili Váš príspevok. Táto spätná väzba sa použije na podporu pri rozhodovaní o budúcich európskych politikách a ich navrhovaní. Mali by ste trochu času na zodpovedanie pár otázok? Malo by to trvať 15 až 20 minút...

LAN1

	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	10
	11
	12
	13
	14
	15
	16
	17
	18
	19
	20
	21
	22
	23
	24
	25
	26
	27
	28
	29
	30
	31
	32
	33

## TRANSLATION

	34
	35
	36
	37
	38
	39
	40
	41
	42
	43
	44
	45
	46
	47
	48
	49

FL457 LAN1

PÝTAJTE SA VŠETKÝCH

(UISTENIE RESPONDENTA) Chcel(-a) by som vás ubezpečiť, že vaša spolupráca je úplne dobrovoľná a všetky vaše odpovede sú dôverné. Na účely kontroly kvality a školenia sa tento rozhovor môže monitorovať alebo nahrávať. Najprv sa vás opýtam niekoľko otázok výhradne na klasifikačné účely...

Dovoľte mi začať s niekoľkými základnými otázkami o vašej spoločnosti. Pri všetkých otázkach, prosím, odpovedajte iba z hľadiska aktivít vašej spoločnosti na Slovensku.

AK D1 = 7 ALEBO 8, UKONČITE ROZHOVOR

D1 Čo je hlavným predmetom činnosti vašej spoločnosti?

(PREČÍTAJTE – LEN JEDNA ODPOVEĎ)

Energetika, ťažobný priemysel, ropa a zemný plyn, chemikálie	1
Zdravotníctvo a farmaceutický priemysel	2
Strojárstvo a elektronika, výroba motorových vozidiel	3
Stavebníctvo a stavebné práce	4
Telekomunikácie a informačné technológie	5
Finančné služby, bankovníctvo a investovanie	6
Žiadne (NEPONÚKAJTE)	7
Nevie/bez odpovede	8

FL457 D1

## TRANSLATION

AK D2 = 5 A VEĽKOSŤ = NULA, UKONČITE ROZHOVOR

D2 Koľko zamestnancov má vaša spoločnosť?

(PREČÍTAJTE - LEN JEDNA ODPOVEĎ)

1 až 9 zamestnancov	1
10 až 49 zamestnancov	2
50 až 249 zamestnancov	3
250 alebo viac zamestnancov	4
Nevie/bez odpovede	5

FL457 D2

D3 Ako dlho vaša spoločnosť podniká?

(ZAPÍŠTE POČET ROKOV – AK NEVIE/ODMIETNUTIE, KÓDUJTE „999“)

			Roky/ Rokov
--	--	--	-------------

FL457 D3

D4 Za posledné dva roky sa ročný obrat vašej spoločnosti zvýšil, znížil alebo ostal rovnaký?

(LEN JEDNA ODPOVEĎ)

Zvýšil	1
Znížil	2
Ostal rovnaký	3
Netýka sa (NEČÍTAJTE)	4
Nevie/bez odpovede	5

FL457 D4

D5 Aký ste dosiahli obrat v minulom roku?

(PREČÍTAJTE – LEN JEDNA ODPOVEĎ)

100 000 eur alebo menej	1
Viac ako 100 000 do 500 000 eur	2
Viac ako 500 000 eur do 2 miliónov eur	3
Viac ako 2 milióny do 10 miliónov eur	4
Viac ako 10 miliónov do 50 miliónov eur	5
Viac ako 50 miliónov eur	6
Netýka sa (NEČÍTAJTE)	7
Nevie/bez odpovede	8

## TRANSLATION

FL457 D5

PÝTAJTE SA VŠETKÝCH

PREČÍTAJTE: Keď hovoríme o korupcii, chápeme ju v širokom zmysle slova vrátane ponúkania, dávania, vyžadovania a prijímania úplatkov alebo provízií, cenných darov a významných výhod, ako aj akéhokoľvek zneužitia moci na osobný prospech. Chceme Vás upozorniť, že je dôležité, aby ste svoje odpovede posúdili z hľadiska svojej vlastnej skúsenosti alebo skúsenosti Vašej spoločnosti.

Q1 Myslíte si, že nasledujúce javy predstavujú alebo nepredstavujú problém pre Vašu spoločnosť pri podnikaní na Slovensku?

(PREČÍTAJTE – LEN JEDNA ODPOVEĎ)

		Veľmi vážny problém	Pomerne vážny problém	Nie veľmi vážny problém	Vôbec žiadny problém	Nevie/bez odpovede
--	--	---------------------	-----------------------	-------------------------	----------------------	--------------------

1	Korupcia	1	2	3	4	5
2	Protektionárstvo a rodinkárstvo	1	2	3	4	5
3	Zložitosť administratívnych procedúr	1	2	3	4	5
4	Rýchlo sa meniaci legislatíva a predpisy	1	2	3	4	5
5	Nedostatočná infraštruktúra na Slovensku	1	2	3	4	5
6	Nedostatok prostriedkov alebo procedúr na vymáhanie dlhov od ostatných	1	2	3	4	5
7	Obmedzujúce pracovnoprávne predpisy	1	2	3	4	5
8	Daňové sadzby	1	2	3	4	5
9	Prístup k financovaniu vrátane úverov	1	2	3	4	5

FL457 Q1

## TRANSLATION

**PREČÍTAJTE:** V tomto dotazníku hovoríme o verejných činiteľoch. Verejnými činiteľmi myslíme zamestnancov verejnej správy a ministerstiev vrátane vládnych úradníkov, colníkov, policajtov, sudcov, prokurátorov, daňových úradníkov atď., ako aj miestnych úradníkov, napríklad regulátorov správy bytov/budov, primátorov/starostov, členov miestnej samosprávy a osoby pracujúce v miestnych orgánoch

Q2	Dar od niekoho na oplátku za láskavosť môže byť prejavom úcty a láskavosti, ale môže sa považovať aj za úplatok. Ak verejný činiteľ prijme od niekoho peniaze, dar alebo službu, aká by bola minimálna hodnota, pri ktorej by ste to považovali za úplatok?
----	---

(ZAPIŠTE ODPOVEĎ) (AK ODMIETNUTIE/NEVIE/BEZ ODPOVEDE, KÓDUJTE „9999999“)

							EUR
--	--	--	--	--	--	--	-----

FL457 Q2

Q3	Nakoľko je podľa Vás na Slovensku rozšírený problém korupcie?
----	---

(PREČÍTAJTE – LEN JEDNA ODPOVEĎ)

Veľmi rozšírený	1
Skôr rozšírený	2
Skôr zriedkavý	3
Veľmi zriedkavý	4
Neexistuje (NEPONÚKAJTE)	5
Nevie/bez odpovede	6

FL457 Q3

Q4: MEŇTE PORADIE VÝROKOV 1 AŽ 8

ANK.: Ak sa respondent opýta, uveďte nasledujúcu definíciu vopred dohodnutých ponúk vo výberových konaniach: „Podávanie vopred dohodnutých ponúk vo výberových konaniach je snaha dohovorených uchádzačov obchádzať pravidlá a stanovené právne predpisy, ktoré majú zabezpečiť voľné a konkurenčné podávanie ponúk, ako aj pravidlá zabráňujúce stanovovaniu cien.“

Q4	A nakoľko sú podľa Vás na Slovensku rozšírené nasledujúce praktiky vo verejnom obstarávaní?
----	---

(PREČÍTAJTE – LEN JEDNA ODPOVEĎ)

## TRANSLATION

		Veľmi rozšírené	Skôr rozšírené	Skôr zriedkavé	Veľmi zriedkavé	Neeexistujú (NEPOTRÁKAJTE)	Nevedieť/bezodpovede
--	--	-----------------	----------------	----------------	-----------------	----------------------------	----------------------

1	Zneužitie rokovacích konaní	1	2	3	4	5	6
2	Zneužitie dôvodov tiesne s cieľom ospravedlniť použitie netransparentných alebo zrýchlených postupov	1	2	3	4	5	6
3	Zapojenie uchádzačov do návrhu špecifikácií	1	2	3	4	5	6
4	Konflikt záujmov pri vyhodnocovaní ponúk	1	2	3	4	5	6
5	Na mieru šité špecifikácie pre konkrétne firmy	1	2	3	4	5	6
6	Vopred dohodnuté ponuky vo výberových konaniach	1	2	3	4	5	6
7	Zmeny zmluvných podmienok po uzavretí zmluvy	1	2	3	4	5	6

FL457 Q4 MODIFIED

Q5	A nakoľko sú podľa Vás na Slovensku rozšírené nasledujúce praktiky?
----	---

(PREČÍTAJTE – LEN JEDNA ODPOVEĎ)

		Veľmi rozšírené	Skôr rozšírené	Skôr zriedkavé	Veľmi zriedkavé	Neeexistujú (NEPOTRÁKAJTE)	Nevedieť/bezodpovede
--	--	-----------------	----------------	----------------	-----------------	----------------------------	----------------------

1	Korupcia vo verejnom obstarávaní riadená národnými orgánmi	1	2	3	4	5	6
2	Korupcia vo verejnom obstarávaní riadená regionálnymi alebo miestnymi orgánmi	1	2	3	4	5	6

FL457 Q5

## TRANSLATION

Q6: MEŇTE PORADIE POLOŽIEK 1 AŽ 7

Q6: POLOŽKA 9 „ŽIADNE“ JE SAMOSTATNÝ KÓD

ANK.: Ak sa respondent opýta, uveďte nasledujúcu definíciu provízií: „Spätné zaplataenie určitého percenta z hodnoty zákazky alebo zisku osobe, ktorá má vplyv na zmluvu, alebo ktorá rozhoduje o tom, ktoré služby alebo tovary je potrebné objednávať“.

Q6 Ktorú z nasledujúcich praktík považujete za najrozšírenejšiu na Slovensku?

(PREČÍTAJTE – MAX. 3 MOŽNÉ ODPOVEDE)

Provízie	1,
Úplatky	2,
Daňové podvody alebo neplatenie DPH	3,
Ponúkanie bezplatných darov alebo výletov výmenou za službu	4,
Uprednostňovanie priateľov a/alebo príbuzných v podnikaní	5,
Financovanie politických strán výmenou za verejné zákazky alebo vplyv na tvorbu politik	6,
Uprednostňovanie priateľov a/alebo príbuzných vo verejných inštitúciách	7,
Iné (NEPONÚKAJTE)	8,
Žiadne (NEPONÚKAJTE)	9,
Nevie/bez odpovede	10,

FL457 Q6

Q7: MEŇTE PORADIE VÝROKOV 1 AŽ 8

Q7 Súhlasíte alebo nesúhlasíte s nasledujúcimi výroky?

(PREČÍTAJTE – LEN JEDNA ODPOVEĎ)

		Rozhodne súhlasím	Skôr súhlasím	Skôr nesúhlasím	Rozhodne nesúhlasím	Nevie/bez odpovede
1	Príliš úzke väzby medzi podnikateľskou sférou a politikou na Slovensku vedú ku korupcii	1	2	3	4	5

# TRANSLATION

2	Podplácanie a využívanie konexií je často najjednoduchším spôsobom, ako získať niektoré verejné služby na Slovensku	1	2	3	4	5
3	Na Slovensku je financovanie politických strán dostatočne transparentné a kontrolované	1	2	3	4	5
4	Jediný spôsob, ako na Slovensku uspieť v podnikaní, je mať politické konexie	1	2	3	4	5
5	Protekciónárstvo a korupcia na Slovensku brzdia obchodnú súťaž	1	2	3	4	5
6	Opatrenia proti korupcii sa na Slovensku uplatňujú nestranne a bez postranných úmyslov	1	2	3	4	5
7	Osoby a firmy pristihnuté pri menšej korupcii sú na Slovensku náležite potrestané	1	2	3	4	5
8	Osoby a firmy pristihnuté pri uplácaní vysokopostavených úradníkov sú na Slovensku náležite potrestané	1	2	3	4	5

FL457 Q7

Q8	Nakoľko je podľa Vás pravdepodobné, že osobám alebo firmám zapojeným do korupčných praktík sa na Slovensku stane nasledujúca vec?
----	---

## TRANSLATION

(PREČÍTAJTE – LEN JEDNA ODPOVEĎ)

		Veľmi pravdepodobné	Skôr pravdepodobné	Skôr nepravdepodobné	Veľmi nepravdepodobné	Nevie/bez odpovede
--	--	---------------------	--------------------	----------------------	-----------------------	--------------------

1	Pristihne ich polícia alebo prokuratúra, alebo budú nahlásení polícii alebo prokuratúre	1	2	3	4	5
2	Budú čeliť obvineniam a pôjdu pred súd	1	2	3	4	5
3	Súd im vymerie vysokú pokutu alebo trest odňatia slobody	1	2	3	4	5

FL457 Q8 MODIFIED

D7	Zúčastnila sa vaša spoločnosť v posledných troch rokoch verejnej súťaže alebo procedúry verejného obstarávania?
----	---

(PREČÍTAJTE – LEN JEDNA ODPOVEĎ)

Nie	1
Áno, raz	2
Áno, viac ako jedenkrát	3
Nevie/bez odpovede	4

FL457 D7

OTÁZKY D8 A D9a SA PÝTAJTE, AK „VAŠA SPOLOČNOSŤ SA ZÚČASTNILA VEREJNEJ SÚŤAŽE ALEBO PROCEDÚRY VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA“, OZNAČENÉ KÓDOM 2 ALEBO 3 V D7

D8	Myslíte si, že v posledných troch rokoch Vám alebo Vašej spoločnosti korupcia zabránila vyhrať verejnú súťaž alebo získať verejnú zákazku?
----	--

(LEN JEDNA ODPOVEĎ)

Áno	1
Nie	2
Odmietnutie (NEPONÚKAJTE)	3
Nevie/bez odpovede	4

FL457 D8

D9a: ČÍSLO MUSÍ BYŤ OD 0 DO 100 ALEBO = 999

## TRANSLATION

D9a	Mohli by ste, prosím, odhadnúť, aký podiel Vášho ročného obratu pochádza z verejných súťaží alebo z procedúr verejného obstarávania?
-----	--

(ODPOVEĎ ZAPÍŠTE V PERCENTÁCH) (AK ODMIETNUTIE/NEVIE/BEZ ODPOVEDE, KÓDUJTE „999“)

			%
--	--	--	---

FL457 D9a

OTÁZKU D9b SA PÝTAJTE, AK „VAŠA SPOLOČNOSŤ SA NEZÚČASTNILA VEREJNEJ SÚŤAŽE ALEBO PROCEDÚRY VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA“, OZNAČENÉ KÓDOM 1 V D7

D9b: MEŇTE PORADIE POLOŽIEK 1 AŽ 5

D9b: POLOŽKA 7 „ŽIADNE“ JE SAMOSTATNÝ KÓD

ANK.: Ak sa respondent opýta, uveďte nasledujúcu definíciu vopred dohodnutých ponúk vo výberových konaniach: „Podávanie vopred dohodnutých ponúk vo výberových konaniach je snaha dohovorených uchádzačov obchádzať pravidlá a stanovené právne predpisy, ktoré majú zabezpečiť voľné a konkurenčné podávanie ponúk, ako aj pravidlá zabraňujúce stanovovaniu cien.“

D9b	Bolo to pre niektorý z nasledujúcich dôvodov?
-----	---

(PREČÍTAJTE - MOŽNOSŤ VIACERÝCH ODPOVEDÍ)

Zdalo sa, že kritériá boli ušité na mieru niektorým účastníkom	1,
Zdalo sa, že dohoda sa uzavrela už pred výzvou na predkladanie ponúk	2,
Mali ste dojem, že došlo k podaniu vopred dohodnutej ponuky vo výberovom konaní	3,
Termíny na predloženie projektu boli príliš krátke a nedali sa dodržať	4,
Postup sa zdal byť príliš byrokratický alebo obtiažny	5,
Iné (NEPONÚKAJTE)	6,
Žiadne (NEPONÚKAJTE)	7,
Nevie/bez odpovede	8,

FL457 D9b

PÝTAJTE SA VŠETKÝCH

D10: MEŇTE PORADIE POLOŽIEK 1 AŽ 6

D10: POLOŽKA 8 „ŽIADNE“ JE SAMOSTATNÝ KÓD

## TRANSLATION

D10	Bola Vaša spoločnosť v posledných 12 mesiacoch v kontakte s verejnými orgánmi s cieľom získať nasledujúce povolenia alebo využiť ich služby v nasledujúcich kategóriách?
-----	--

(PREČÍTAJTE - MOŽNOSŤ VIACERÝCH ODPOVEDÍ)

Stavebné povolenia	1,
Povolenia na výkon podnikateľskej činnosti	2,
Zmena územného plánu	3,
Environmentálne povolenia vrátane povolení na nakladanie s odpadom a vodou	4,
Evidenčné čísla alebo povolenia týkajúce sa vozidiel	5,
Štátna pomoc a sociálne, štrukturálne fondy	6,
Iné (NEPONÚKAJTE)	7,
Žiadne (NEPONÚKAJTE)	8,
Nevie/bez odpovede	9,

FL457 D10

OTÁZKU D11 SA PÝTAJTE, AK KÓDY 1 AŽ 6 V D10

OTÁZKU D11.1 SA PÝTAJTE, IBA AK D10 = 1

OTÁZKU D11.2 SA PÝTAJTE, IBA AK D10 = 2

OTÁZKU D11.3 SA PÝTAJTE, IBA AK D10 = 3

OTÁZKU D11.4 SA PÝTAJTE, IBA AK D10 = 4

OTÁZKU D11.5 SA PÝTAJTE, IBA AK D10 = 5

OTÁZKU D11.6 SA PÝTAJTE, IBA AK D10 = 6

D11: MEŇTE PORADIE POLOŽIEK 1 AŽ 6

D11: KÓD 7 JE SAMOSTATNÝ KÓD

D11	A požiadal alebo očakával niekto na Slovensku, že niekto z Vašej spoločnosti poskytne darček, výhodu alebo peniaze navyše za niektoré z nasledujúcich povolení alebo služieb?
-----	---

(PREČÍTAJTE - MOŽNOSŤ VIACERÝCH ODPOVEDÍ)

Stavebné povolenia	1,
Povolenia na výkon podnikateľskej činnosti	2,
Zmena územného plánu	3,
Environmentálne povolenia vrátane povolení na nakladanie s odpadom a vodou	4,

# TRANSLATION

Evidenčné čísla alebo povolenia týkajúce sa vozidiel	5,
Štátna pomoc a sociálne, štrukturálne fondy	6,
Žiadne (NEČÍTAJTE)	7,
Nevie/bez odpovede	8,

FL457 D11
-----------